

# Huan Carta a'ntūn Tzo'kli San Judas

---

Judas cāmacā'ni'lh saludos  
huan a'ntī ixtakalhlaka'i'

<sup>1</sup>Quit Judas, ixtā'tin Jacobo. Lā'  
quit ictā'scuja Jesucristo. Quit  
iccātzo'knuni'mā'ni' huā'mā'  
carta hui'xina'n a'ntī Dios  
cāta'sani'nī'ta'ni'. Dios quinTāta'ca'n  
cāpāxqui'yāni' hui'xina'n. Lā'  
Jesucristo cāmaktaka'lhmā'ni'  
hui'xina'n. <sup>2</sup>Dios cacālakalhu'mani'  
hui'xina'n. Lā' cacāmātza'ta'tini'ni'  
mi'a'clhcunucca'n. Lā' lej  
cacāpāxqui'ni' hui'xina'n.

Makapitzin ixtamāsu'yu a'ntūn tū'  
stu'ncua'  
*2 Pedro 2.1-17*

<sup>3</sup>Tā'timīn,  
xa'iccātzo'knuni'cu'tunāni'  
hui'xina'n ixpālacata a'ncchī Dios  
cāmāputaxtūni' hui'xina'n lā' nā  
quina'n chuntza!. Lā' chuhua'l  
a'nan lakatin catūhuā a'ntū  
más tasqui'nī na'iccāhuaniyāni'.  
Lā' ū'tza' iccālitzo'knuni'mā'ni'  
chuhua'l. Iccāhuaniyāni' que tū'  
tikalhlaka'i'yā'tit a'ntūn tamāsu'yu  
xlaca'n a'ntīn taxtāpālicu'tun huan  
límāsca'tin a'ntū kalhlaka'i'nī'tauj.  
Huā'mā' limāsca'tin ū'tza' a'ntū  
cālímāmacū'lh ixtachi'xcuhui't

Dios lā' xmān maktin. Lā' tū'  
maktin catitaxtāpalilh huā'mā'  
limāsca'tin. <sup>4</sup>Makapitzin tūn  
tū' tzeyā chi'xcuhuīn tatanūni't  
hua'chi lactzey chi'xcuhuī'n  
na ixlaclhpū'nanca'n a'ntīn  
takalhlaka'i!. Xlaca'n tahuān que  
como Dios lej lakalhu'manīni'n,  
chuntza' kalhatin tzē natlahua  
chuxatūyā talaclē'i' a'ntūn  
tlahuacu'tun. Huā'mā' tū' stu'ncua'.  
Lā' tū' stu'ncua' ixlímāsca'tinca'n  
ixpālacata huan Māpa'ksinī'  
Jesucristo. Lejtza' makān  
tatzo'knī' na ixtachihuīn Dios  
que nacāmālaclē'nīcan huan  
tachi'xcuhui't a'ntīn tatlahua  
chuntza'.

<sup>5</sup>A'yuj hui'xina'n ca'tziyā'tittza',  
na'iccāmāpāstaquiyāni' a'ntū  
Dios tlahualh makāntza!. Dios  
cāmāxtulh huan israelitas nac  
huan xcānsipej a'nlhā huanican  
Egipto. Lā' ā'cālistān ā'makapitzin  
tū' takalhlaka'i'lh palh stu'ncua'  
a'ntū Dios hualh. Lā' ū'tza' Dios  
cālimaknilh. <sup>6</sup>Nā capāstactit huan  
ángeles. A'makapitzin de xlaca'n,  
como tū' tatlōkentaxtūcu'tulh  
a'ntū cālímāmacū'lh Dios, xlaca'n  
tataxtulh de nac a'kapūn a'nlhā  
ixtahui'lāna'ncha'. Lā' ū'tza' Dios

cālīchī'nī't a'nlhā cā'pucsua'  
hasta a'xni'ca' huan ā'xmān  
chi'chini' a'xni'ca' nacāmālaclē'nī  
Dios. <sup>7</sup>Nā capāstactit a'ntūn  
cāpātle'keni'lh Sodoma lā' Gomorra  
lā' ā'makapitzin cā'lacchicni'  
a'ntū ixtahui'lāna' pajtzu. Nā  
xalani'n nac huā' tamā'na  
cā'lacchicni', nā ixtatlahua a'ntūn  
tū' tzey. Ixtatlahua talākalhi'n. Lā'  
ixtalātā'tahui'la huan chi'xcuhui'n.  
Lā' ū'tza' talinilh nac huan  
macscut a'ntū cāmāsputūlh huā'  
tamā'na cā'lacchicni'. Chuntza'  
māchekxīcan que natapātīn'i para  
pō'ktu nac cā'macscutnu' xlaca'n  
a'ntīn talakapasa ixtej Dios pero  
tataxtutāyanī't.

<sup>8</sup>Nā chuntza' huā'  
tamā'na chi'xcuhui'n a'ntīn  
cātamāsu'nī'cu'tunāni' a'ntūn tū'  
stu'ncua'. Xlaca'n talakahuāna'n. Lā'  
tahuan palh Dios cālitā'chihuīna'n  
huan talakahuān. Lā' ū'tza'  
talipuhuan que tzē natatlahua  
talākalhi'n. Talakmaka'n  
ixlimāpa'ksīn Dios. Lā' cachihuā  
talichihuīna'n huan ángeles. <sup>9</sup>Lā'  
nā nīn Miguel, a'ntī xapuxcu'  
ángeles, nīn xla' tū' chuntza'  
tlahualh. A'xni'ca' xla' tā'lalh  
huan ko'ti'ti' lā' talālista'lalh  
ixmacni' Moisés, Miguel tū'  
li'a'ksanini'lh huan ko'ti'ti' por  
a'ntūn tū' tzey ixtachihuīn. Xmān  
huanilh: "Dios camāpātīnīnī". <sup>10</sup>Lā'  
huā' tamā'na chi'xcuhui'n a'ntīn  
cātamāsu'nī'cu'tunāni' hui'xina'n,  
xlaca'n cachihuā talichihuīna'n  
a'ntūn tū' tamāchekxi. Xlaca'n  
hua'chi animales, como tū'  
tapāstaca Dios. Tatlahuakō'  
ixlihuāk huan tūn tū' tzey a'ntū

xlaca'n talacasqui'n. Lā' ū'tza'  
nacālīmāpātīnī Dios.

<sup>11</sup>Xlaca'n natapātīnī como  
talatlā'huan hua'chi Caín a'ntīn  
tū' a'kuhāna'nī'cu'tulh Dios. Lā'  
tali'lā'ca'a'n tatlahua a'ntūn tū'  
tzey como tatlajacu'tun tumīn.  
Lā' chuntza' tlahualh Balaam. Lā'  
nā xlaca'n lej lacxumpi hua'chi  
Coré. Xla' maknica. Lā' nā xlaca'n  
nacālīmāpātīnīcan. <sup>12</sup>Līmāxana'  
a'nchī cātatā'huā'yanāni' hui'xina'n.  
a'nlhā takēstoknī'ta'ntit hui'xina'n.  
Xlaca'n tzey tahuā'yancu'tun lā'  
tako'tcu'tun. Lā' tū' tapāstaca  
ā'makapitzin. Xlaca'n tuntū'  
ixtapalhca'n. Xlaca'n hua'chi  
poklhnu' a'ntū lē'n huan ū'ni',  
lā' tū' lē'n xcān. Xlaca'n hua'chi  
huan qui'hui' a'ntūn tū' tamāstā'  
ixtō'ca'tca'n a'xni'ca' ixpūlan.  
Lā' como tascōhuani't ū'tza'  
cālitampu'lhucan. <sup>13</sup>Xlaca'n hua'chi  
huan xasipej mar a'ntū lē'n huan  
pa'lhma'. Līmāxana' a'ntū xlaca'n  
tatlahua. Xlaca'n hua'chi sta'cu  
a'ntūn tū'tzā' a'mā' na ixtej. Dios  
nacālīmāpātīnī para pō'ktu a'nlhā lej  
cā'pucsua'.

<sup>14</sup>Makāntza' Enoc cālichihuīna'lh  
huan chi'xcuhui'n a'ntīn tū' tzey.  
Lā' Enoc ixliikalhatojon ixuani't  
i'xū'yātā'natna' Adán. Lā' Enoc  
hualh: "Huan Māpa'ksīnī' Dios  
namin lā' nacātā'min lakalhūhua'  
mil ángeles. <sup>15</sup>Namin nacājuzgarli  
ixlihuākca'n huan tachi'xcuhui't.  
Lā' nacāmālaclē'nīkō' ixlihuākca'n  
a'ntīn tū' lactzey por ixlihuāk  
a'ntūn tatlahuani't a'ntūn  
tū' tzey lā' nā a'nchī cachihuā  
talichihuīna'nī't Dios". <sup>16</sup>Huā'  
tamā'na chi'xcuhui'n talē'ksa'n

ā'makapitzin. Tū' līpāxūj tahui'lāna!. Tahui'lāna' chu a'nchī ixtapāstacna'ca'n a'ntūn tū' tzey. Lā' talika'tla'jca'tzī a'xni'ca' tachihuīna'n. Xa'nca tatā'chihuīna'n ā'makapitzin xmān como xlaca'n talacasqui'n tumīn.

**Cāmaxqui'ca tapāstacna'  
xlaca'n a'ntī ixtakalhlaka'i'**

<sup>17</sup>Lā' hui'xina'n tā'timīn, capāstactit a'ntūn tahuall xapū'la ixapóstoles quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo. <sup>18</sup>Xlaca'n tahuall: "A'xni'ca' nasputa huan quilhtamacuj, natamin chi'xcuhuīn a'ntī natalilaktzi'n a'ntū ixlā' Dios. Lā' natalatahui'la chu a'nchī ixtapāstacna'ca'n a'ntūn tū' tzey". <sup>19</sup>U'tunu'n huā' tamā'na chi'xcuhuī'n a'ntīn tamālacpitzi huan a'ntīn takalhlaka'i!. Lā' talatlā'huan chu a'nchī xmān ixtapuhuānca'n. Lā' tū' takā'lhi huan Espíritu Santo.

<sup>20</sup>Lā' hui'xina'n tā'timīn, ā'chulā' xa'nca cakalhlaka'i'tit huan Jesucristo chuntza' hua'chi Dios quincāmāsu'n'i'n'i'ta'n'i!. Lā' cakalhtō'ka'tit con ixlimāpa'ksīn Espíritu Santo. <sup>21</sup>Lā' calatahui'la'tit chu a'nchī Dios lacasqui'n, lā' chuntza' na'u'excā'tziyā'tit a'nchī Dios cāpāxqui'yān'i!. Caka'lhitit hasta que Jesucristo nacālē'nān'i' nac a'kapūn a'nlhā natahui'layā'tit

para pō'ktu. Xla' natlahua huā'mā' como lej cālakalhu'manān'i!.

<sup>22</sup>Cacālakalhu'ma'ntit xlaca'n a'ntīn tapuhuamā'na que chō'la tū' stu'ncua' a'ntūn takalhlaka'i'lh.

<sup>23</sup>Lā' hui'xina'n cacāmāpūtuxtūtit ā'makapitzin hua'chilh ixcāmā'xtutit de nac cā'macscutnu!. Lā' cacālakalhu'ma'ntit ā'makapitzin a'ntī lej tatlahua talaclē'i!. Lā' cajicua'ntit tū' natlahua'yā'tit talaclē'i' hua'chi xlaca'n. Hua'chilh tzē ixcāpasān'i' ixtalaclē'i'ca'n xlaca'n.

**Māka'tli'ca Dios**

<sup>24</sup>Dios tzē nacāmaktāyayān'i! hui'xina'n. Lā' chuntza' tū' catitlahua'tit talaclē'i!. Xla' nacālē'nān'i' a'nlhā xla' hui'lacha' nac a'kapūn. A'ntza' līpāxūj nalatahui'la'yā'tit como tuntū' cati'a'nalh a'ntūn tzē nacātāl'i'la'ksa'nīni'nān'i' hui'xina'n.

<sup>25</sup>QuinDiosca'n xmān kalhatin Dios. Xla' quincāmāpūtuxtūyān'i' como quiMāpa'ksīni'ca'n Jesucristo nīlh por quina'n. Lā' xla' camāka'tli'ca lā' ca'a'cnīni'n'i'ca. Xla' cāmāpa'ksikō' ixlihuāk. Lā' ixka'lhikō' ixlihuāk huan limāpa'ksīn a'xni'ca' tūna'j ixtzucu huan quilhtamacuj lā' ka'lhikō'cus chuhua'j lā' naka'lhikō' ixlihuāk huan limāpa'ksīn para pō'ktu. Amén.